

*Εν Δουμαδίν*

Σ χ έ δ ι ο ν    σ υ μ β ο λ α ί ο υ

τ..... Ένεφανίσθησαν άφ'ένός δ κ.....  
ώς έκπρόσωπος του ύπουργείου Διοικήσεως Πρωτευούσης και άφ'έτέρου  
ή δ/ίς φρδσω θηγάτηρ Δ. Εθθυριάδου καλλιτέχνης κάτοικος 'Αθηνών  
(Σαρανταίδρου )οίτινες συναπεφάσισαν και συνωμολόγησαν τ'άκόλου-

θα: Τό 'γπουργείον Διοικήσεως Πρωτευούσης έκπροσωποδμενον ώδε ώς άνωτέ-  
ρω, προκειμένου νά κατασκευάση πλαστικά έργα τέχνης, διακοσμητικής  
μορφής, κατασκευασμένα έξ όπτης γής (τερρακότα) μετά θελώδους έπιχρί-  
σματος (*maillolica*) συνολικής άξίας μέχρι του ποσοϋ των 700.000  
δραχμ. διά τήν διακόμησιν των κήπων κ.λ.π. της περιφερείας της Δι-  
οικήσεως Πρωτευούσης άναθέτει διά του παρόντος εις τήν άντισυμβαλ-  
λομένην δ/δα φρδσων Εθθυριάδου, καλουμένην περαιτέρω " 'Ανάδοχον "  
τήν εργολαβικήν κατασκευήν τοιοϋτων έργων έν του κάτωθι παρατιθεμέ-  
νου καταλόγου υπό τους κάτωθι όρους και συμφωνίας:

α) Τά κατασκευασθησόμενα έργα, έν της άνωτέρω ύλης, θά είναι, κατ'έκλο-  
γήν έν των κάτωτέρω λεπτομερώσ αναφερομένων κατ'είδος και με-  
γέθησ. Η συμφωνουμένη εργολαβική τιμή κατασκευής και παραδόσε-  
ως <sup>εις έμϋδον</sup> αυτών είναι ή έναντι έκάστου, κάτωτέρω, αναφερομένη, ώς άκολου-  
θως:

- 1) Ένα μοσχαράκι ύψους 0,80 μέτρου περίπου άξίας δρχ..... ~~50.000~~ <sup>40.000</sup>
- 2) Ένα γαϊδουράκι ύψους 0,80 του μέτρου περίπου άξίας Δρ. ~~50.000.-~~ <sup>40.000</sup>
- 3) Ένα κατοικιάκι ύψους 0,80μ. περίπου άξίας δραχμών ~~50.000.-~~ <sup>40.000</sup>
- 4) Ένα έλαφάκι καθισμένο εις 0,80μ. μήκους άξίας Δρχ..... ~~50.000.-~~ <sup>35.000</sup>
- 5) Ένα γαϊδουράκι καθισμένο μήκους 0,80μ. άξίας Δρχ. ... ~~50.000.-~~ <sup>35.000</sup>
- 6) Ένα παιδί επάνω σ'ένα ψάρι (μοτίβο διά συντριβάνι) ύ-  
ψους 1 μέτρου περίπου, άξίας δραχμών..... ~~100.000.-~~ <sup>70.000</sup>
- 7) Ένα άλογάκι ύψους 0,80μ. περίπου, άξίας δραχμών..... ~~50.000.-~~ <sup>40.000</sup>
- 8) Δύο έλαφάκια (σύνπλεγμα) ύψους 0,90μ. περίπου, άξίας Δρ. ~~100.000.-~~ <sup>70.000</sup>
- 9) Μία έλαφίνα θηλάξουσα τό έλαφάκι της, ύψους 1 μέτρου πε-  
ρίπου, άξίας δραχμών..... ~~50.000.-~~ <sup>30.000</sup>



- 10) Ένας βάτραχος ύψος 0,50 περίπου, αξίας δρχ. ~~25.000.-~~ **16.000.-**
- 11) Μία κουκουβάγια ύψος 0,70μ. περίπου, αξίας Δρχ. ~~50.000.-~~ **35.000.-**
- 12) Δύο άρκουδάκια ύψος 0,70μ. περίπου αξίας Δρχ. ~~100.000.-~~ **70.000.-**
- 13) 1 μικρός Πάν με άρνάκι εις φυσικόν μέγεθος ύψους 1 μέτρου περίπου, αξίας δρχ. ~~100.000.-~~ **70.000.-**
- 14/1 κδικορας ύψος 0,50μ. αξίας δρχ. ~~35.000.-~~ **20.000.-**
- 15/1 μικρή γοργόνα κρατούσα ένα ψάρι ύψους αξίας Δρχ. ~~80.000.-~~ **53.000.-**
- 16/ 2 διακοσμητικά άγγεϊα αξίας άμφότερα Δρχ. ~~15.000.-~~ **10.000.-**

β) Έντός μηνός από της ύπογραφής της συμβάσεως ή Διοικήσεις της Πρωτευούσης ύποχρεούται, τή αίτήσει της άναδόχου, νά κοινοποιήσῃ κατάλογον τών έκτελεσθησομένων έργων κατ'άπόλυτον έκλογήν της, εκ του ως άνω παρατιθεμένου καταλόγου και δη μέχρι της συνολικής αξίας ~~500.000~~ <sup>350.000</sup> δρχ. Έντός 6 μηνών από της ύπογραφής της παροχής συμβάσεως ή Διοικήσεις Πρωτευούσης ύποχρεούται, τή αίτήσει πάλιν της άναδόχου νά κοινοποιήσῃ τή άναδόχῃ νέον κατάλογον περιλαμβάνοντα έργα αξίας ~~200.000~~ <sup>350.000</sup> δρχ. περίπου, κατ'άρχήν όριζόμενα.-

γ) Η άναδόχος ύποχρεούται νά κατασκευάσῃ τά ως άνω έκλεγεσόμενα έργα ~~ιδίαις δαπάναις~~ και επί τῆ βάσει προπλασμάτων εις μέγεθος ίσον πρὸς τὸ 1/5 τοὐλάχιστον τοῦ έκτελεσθησομένου μεγέθους. Τά προπλάσματα ταῦτα ύποχρεούται ή άναδόχος ὅπως ύποβάλῃ πρὸς έγκρισιν εις τήν άρμοδίαν ύπηρεσίαν προσκομίζουσα ταῦτα, εις τήν Διοικήσιν της Πρωτευούσης ~~αποσποβάλλουσα και~~ φωτογραφίας αὐτῶν.

δ) Η ύπηρεσία ύποχρεούται νά έγκρίνῃ ταῦτα έντός 10 ήμερῶν από της ύποβολῆς, <sup>ή ύποβολῆς</sup> ~~κατ'~~ δικαιούται νά ύποδείξῃ <sup>και</sup> τροποποιήσεις αὐτῶν, ύποχρεομένης της άναδόχου νά συμμορφούται πρὸς τὰς ύποδείξεις ταῦτας, εφ' ὅσον αἱ τριαὶ τροποποιήσεις δέν συνεπάγονται άνατροπήν ή επανάληψιν τοῦ προπλάσματος.

Έν περιπτώσει καθ'ήν ή ύπηρεσία δέν ήθελεν προβῆ εις τήν έγκρισιν τών προπλασμάτων έντός τών ως άνω 10 ήμερῶν, ή κατ'έ-



*α' η β'*  
τέχνις δικαιούται νά προβῆ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν -τελικῶν ἔργων θεωρουμένων τῶν ὡς ἄνω ὑποβληθέντων προπλασμάτων ὡς ἐγκριμένων.

*α' η β'*  
ε) Ἡ καλλιτέχνις δικαιούται νά ἐκτελέσῃ τὰ ἔργα καὶ εἰς ~~ἄλλο~~ τεμάχια, συναρμολογοῦσα ταῦτα καταλλήλως, καὶ κατὰ τρόπον ~~ἀπολύτου~~ ἀφανῆ. Ὁ ὡς ἄνω τεμαχισμὸς πρέπει ν' ἀποφεύγεται κατὰ τὸ δυνατόν, νά ἐκτελεῖται δὲ μόνον εἰς περιπτώσιν ἀπολύτου ἀνάγκης λόγῳ ἀδυναμίας ὀπτισεως.-

στ) Ἡ ~~ἐργοδοτις~~ ἐργοδοτις ἀρχή, δύναται νά ζητήσῃ τὴν αὔξησιν τῶν διαστάσεων τῶν ἔργων καὶ πέραν τῶν ἐν ἀρχῇ ἀναγραφόμενων διαστάσεων, γνωστοποιούσα τοῦτο τῇ <sup>ἀνώ</sup> καλλιτέχνιδι ~~καὶ~~ σὺν τῇ κοινοποιήσῃ τῆς ἐγκρίσεως τῶν προπλασμάτων. Ἡ ἀνάδοχος καλλιτέχνις ὑποχρεῖται νά συμμορφωθῇ ἀναντιρρήτως <sup>ἐν ὅσον τὴν ἐπιπέδου</sup> εἰς τὴν περιπτώσιν ταύτην, ἢ ἀποζημιώσει τῆς καλλιτέχνιδος αὐξάνεται ἀναλόγως τοῦ ποσοστοῦ αὔξεσεως τοῦ <sup>ἀρχικῶν</sup> μεγέθους, λαμβανόμενων ὡς βάσεων τῶν ἐν ἀρχῇ τοῦ παρόντος ἀναφερομένων διαστάσεων καὶ τμημάτων, παραμένοντος ἐν ἰσχύϊ τοῦ ἐν ἐδαφίῳ ἀναφερομένου δικαιώματος τοῦ ἐργοδοτοῦ περὶ αὔξεσεως τοῦ μεγέθους κατὰ 0,10μ. ἄνευ προσθέτου ἀμοιβῆς.

ζ) Ἡ ὡς ἄνωτέρω ἐγκρίσις τοῦ προπλάσματος θ' ἀναφέρεται εἰς τὴν μορφήν καὶ μόνον τοῦ ἔργου.-

Δύναται πάντως ἡ ἀνάδοχος, κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου, καὶ διὰ λόγους τεχνικοῦς νά τροποποιήσῃ ἐν μέρει τὴν τοιαύτην μορφήν ἐφ' ὅσον ἡ μετατροπὴ αὕτη δὲν ἀπομακρύνεται βασικῶς τοῦ ἐγκριθέντος προπλάσματος καὶ τῶν συμφωνηθειῶν διαστάσεων.-

η) Ἡ ὅλη ἐκ τῆς ὁποίας θὰ κατασκευασθοῦν τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργα θὰ εἶναι ὀπτὴ γῆ (τετρακίδτα) μετὰ δελώδους ἐπιχρίσματος ἢ καὶ ἀλλῆς ὀξειδώσεως (πλίνθα) ἀνεξίτηλου, καὶ τοῦτο τῇ αἰτῆσει τῆς καλλιτέχνιδος καὶ τῇ ἐγκρίσει τῆς ἐργοδοτιδος ἀρχῆς, ἐκδηλου-



μένης τῆς ἐγκρίσεως ταύτης δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ ἐκδιδομένης κατόπιν εἰσηγήσεως τῆς ἀρμοδίας ὑπηρεσίας. -

➤ Δεδομένου ὅτι ἀπό καλλιτεχνικῆς ἀπόψεως, μετὰ τὴν ὀπτησίαν τοῦ ἔργου δύναται νὰ κριθῆ ὡς περισσότερο προσιδιαζούσα ἢ ἀπλῆ ὀξυδωσις (πάτινα) ἢ τὸ ὑαλῶδες ἐπιχρῖσμα. Εἰς τὴν καλλιτέχνηδα ἀνάδοχον ἀπαιτεῖται νὰ κρίνῃ περὶ τῆς τελικῆς ἐπιχρῖσεως τῶν κατασκευασθησομένων ἔργων, ὡς καὶ τοῦ χρωματισμοῦ ἐκάστου ἐξ αὐτῶν.

θ) Πρόχειρα <sup>καὶ σχέδια</sup> σχέδια (σκίτσα) τῶν ἐκτελεσθησομένων ὡς ἄνω ἔργων ἐπισυνάπτονται τῷ παρόντι, τὰ σχέδια ταῦτα θέλουσι χρησιμεύει ὡς βάσις διὰ τὴν τελικὴν σὺνθεσιν τῶν προπλασμάτων τῶν ἐκτελεσθησομένων ἔργων καὶ τὴν ἐκλογὴν.

ι) Τὰ προπλάσματα τῶν ἔργων, παραμένοντα εἰς χεῖρας τῆς ἀναδόχου, θ' ἀνήκουν ἐν τούτοις μέχρι τῆς παραδόσεως ἐκάστου τετελεσμένου ἔργου εἰς τὴν ἰδιοκτησίαν τοῦ Ὑπουργείου Διοικήσεως Πρωτευούσης. Μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν καὶ παράδοσιν τῶν ἔργων, τὸ ἀντίστοιχον πρόπλασμα θὰ περιέρχεται εἰς τὴν κυριότητα τῆς ἀναδόχου.

ια) Ἡ ἀνάδοχος θὰ δικαιούται νὰ ἐκτελέσῃ ἀντίγραφα ἐκ τῶν ἐκτελεσθησομένων ἔργων βάσει τῶν εἰς χεῖρας τῆς προπλασμάτων καὶ νὰ διαθέσῃ ταῦτα πρὸς πώλησιν εἰς τρίτους, μόνον ἐφ' ὅσον θὰ πρόκειται περὶ ἀντιγράφων διαφορετικοῦ μεγέθους καὶ μορφῆς ἐν ταῖς λεπτομερείαις, καθ' ὅσον ἡ πνευματικὴ ἰδιοκτησία τοῦ ἔργου, ὡς τελικὴ μορφή, καὶ <sup>τὸ</sup> μέγεθος αὐτοῦ ἀνήκει εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Δ. Πρωτευούσης. -

ιβ) Αἱ ἀνωτέρω καθοριζόμεναι τιμαὶ νοοῦνται διὰ τὸ πρωτότυπον τοῦ ἔργου. Δικαιοῦται ὁμως τὸ Ὑπουργεῖον Δ. Πρωτευούσης νὰ ζήτησιν συγχρόνως παρὰ τῆς ἀναδόχου καὶ τὴν ἐκτέλεσιν ἑνὸς ἢ πλειόνων ἀντιγράφων τῶν ἔργων, ἐπὶ τιμῇ, δι' ἕκαστον, μικροτέραν κατὰ 20% τῆς ἀνωτέρω καθοριζομένης διὰ τὸ πρωτότυπον, προκειμένου περὶ τοῦ πρώτου ἀντιγράφου καὶ 30% ἐπὶ ἕλαττον προκειμένου



περί τῶν λοιπῶν ἀντιγράφων . Ἐπίσης δικαιούται τὸ Ὑπουργεῖον Διοικήσεως Πρωτεύουσας ἄνευ προσθέτου τινὸς πληρωμῆς ν' ἀξιῶσθαι τὴν αὔξησιν τοῦ ὕψους τῶν ἐκτελεσθησομένων ἔργων κατὰ 0,10 τοῦ μέτρου, ἄμφω τῇ κοινοποιήσει τοῦ καταλόγου τῶν ἐκλεγέντων ἔργων.

1γ) Ἐντὸς 8 μηνῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ καταλόγου τῶν ἐκλεγέντων ἔργων ἡ ἀνάδοχος ὑποχρεοῦται νὰ προσκομίσῃ εἰς τὴν ἀρμοδίαν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ὑπουργείου τὰ προπλάσματα ὅλων τῶν παραγγελθέντων ἔργων, <sup>βιομηχανικῶν ἢ καὶ κτηνιατρικῶν</sup> ἢ καὶ μέρος αὐτῶν καὶ ~~καὶ συνεχίσῃ μετὰ ταῦτα τὴν προσαγωγὴν τῶν ἐπιπέδων προπλάσμάτων, ἐντὸς τῆς ὡς ἀνω οὐκ ἐπιπέδου προθεσμίας ὁμοειδέως τῆς ἀρμοδίας~~ κατὰ τὰ κατωτέρω ὀριζόμενα.-

Ἡ ἐκτέλεσις <sup>ἰσορροπίας</sup> τῶν ἔργων γενήσεται <sup>ἰσορροπίας</sup> τμηματικῶς καὶ ἀναλόγως πρὸς τὴν ὑπάρχουσαν διὰ τὸ παρὸν οἰκονομικὸν ἔτος καὶ προβλεπθησομένην διὰ τὰ ἐπόμενα οἰκονομικὰ ἔτη πίστωσιν, ἐντὸς ἧς ~~προ-~~ ὑπολογισμῶ τοῦ Ὑπουργείου Δ.Π.

1δ) Ἡ παράδοσις <sup>ἰσορροπίας</sup> τῶν ἐκτελεσθησομένων ἔργων βάσει τῶν ἐκαστοτε ἐγκρινομένων προπλάσμάτων, θέλει γίνεαι ἐντὸς 2 ἐτῶν ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ παρόντος, τῆς ἀναδόχου οὐθῆς ὑποχρέου νὰ παραδώσῃ ἔργα τοῦλάχιστον ἴσης ἀξίας μὲ τὴν, δι' ἕκαστον οἰκονομικὸν ἔτος, ἐγγεγραμμένην ἐν τῷ προϋπολογισμῶ τοῦ Ὑπουργείου σχετικῆν πίστωσιν, <sup>καὶ 350.000</sup>

1ε) Ἡ παραλαβὴ ἔργων γενήσεται παρὰ τῆς ἀρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου, τὸπος δὲ παραδόσεως ὀρίζεται ὁ τὸπος τοποθετήσεως ἢ τὸ Ὑπουργεῖον Διοικήσεως Πρωτεύουσας, θέλει δὲ συντάσσεται πρωτόκολλον παραδόσεως καὶ παραλαβῆς ὑπογραφόμενον ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Δ.Π. καὶ παρὰ τῆς ἀναδόχου.

Αἱ ἀνωτέρω δι' ἕκαστον ἔργον ὀριζόμεναι τιμαὶ νοοῦνται ἄνευ βάρων. Ἡ κατασκευὴ τῶν βάρων καὶ ἡ τοποθέτησις τῶν ἔργων



γων θα γίνει υπό του Υπουργείου Διοικήσεως Πρωτενοδοσης. Υπο-  
χρεούται όμως ή ανάδοχος να αποδεικνύη, τήν κατάλληλον μορφήν  
και τό σχήμα τών βάθρων και να παρίσταται και επίβλεψη κατά  
τήν τοποθέτησιν τών έργων, άνευ όμως ούδεμιās εθύθνης τής δια-  
την περίπτωσιν φθοράς ή καταστροφής έργου τινός, μετά τήν παρα-  
λαβήν αυτού. -

ιστ) Ο τρόπος πληρωμής τής ανάδοχου ορίζεται ως ακολούθως: Κατά τήν  
έκαστοτε προσαγωγήν εις τήν αρμοδίαν ύπηρεσίαν του Υπουργεί-  
ου ένός ή περισσότερων προπλασμάτων τών έργων κατά τ' άνωτέρω  
και μετά τήν έγκρισιν αυτών θα <sup>πιστοποιείται και</sup> καταβάλλεται εις τήν <sup>ή</sup> ανάδοχον  
ποσοτόν ίσον πρός τό 20% τής άνωτέρω σημειουμένης τιμής εκά-  
στου έργου, <sup>και λούτο,</sup> κατόπιν πιστοποιήσεως έκδιδομένης υπό τής άνωτέρω  
ύπηρεσίας. Μετά δε τήν διά πηλοϋ κατασκευήν τών πρωτοτύπων, δια-  
πιστουμένην <sup>ή</sup> τήν <sup>ή</sup> εργαστηρίω τής ανάδοχου και διά φωτογραφίας  
υπό τής αρμοδίας ύπηρεσίας, θα <sup>πιστοποιείται και</sup> καταβάλλεται <sup>ή</sup> τής ανάδοχου έ-  
τερον ποσοτόν 30% επί τής αξίας του έργου, <sup>3 λούτο,</sup> κατόπιν σχετικών  
πιστοποιήσεων.

Τό υπόλοιπον ποσοτόν 50% τής συμπεφωνημένης αξίας θα κατα-  
βάλλεται εις τήν ανάδοχον μετά τήν παράδοσιν, κατά τά έν άρθρω  
17. του παρόντος οριζόμενα.

ιβ) Τά έξοδα του παρόντος βαρύνουσιν τήν ανάδοχον καταβληθήσονται  
όμως σήμερα παρά του Υπουργού Δ.Π. πρός διευκόλυνσιν τής άνα-  
δόχου, θ' αφαιρεθώσι δε τελικώς έκ του τμήματος τών έργων και  
έκ τής τελευταίας πιστοποιήσεως έκτελεσθησομένων έργων.

ΠΑΡΕΡΧΟΜΑΙ:

17) Αί κατά τ' άνωτέρω οριζόμεναι πιστοποιήσεις πρός πληρωμήν  
θα συντάσσωνται μέν υπό τής επίβλεποδοσης τά έργα ύπηρεσίας  
συμφώνως πρός τό συντελούμενον υπό τής ανάδοχου έργον. Τά κα-  
ταβληθησομένα όμως ποσά δέν είναι, δυνατόν να είναι μεγαλείτε-  
ρα τών έφεξής οριζομένων και τοϋτο έφ' όσον έχουσιν έκτελεσθῆ  
και πιστοποιηθῆ δι' έμπροσθεν πιστοποιήσεων ανάλογα ποσά έρ-



γων.

Εντός τής οικονομικής χρήσεως 1939 - 1940 θα καταβληθῆ τῆ καλλιτέχνιδι ποσὸν οὐχὶ μείζον τῶν δραχ. 350.000.-

Τὸ ποσὸν τοῦτο θα καταβληθῆ κατὰ τρόπον τοιοῦτον ὥστε τὸ ὄσολον τῶν καταβλητέων ποσῶν νὰ μὴν εἶναι ἀνώτερον τῶν 87.500 καθ' ἕκαστον τρίμηνον τοῦ οικονομικοῦ ἔτους 1939. Οὕτω θα καταβληθῆ τῆ καλλιτέχνιδι μέχρι τῆς 1ης Ἰουλίου 1939

	Δρχμ.	87.500.-
μέχρι τῆς 1ης Ὀκτωβρίου 1939	"	87.500.-
" " 1ης Ἰανουαρίου 1939	"	87.500.-
" " 1ης Ἀπριλίου 1940	"	87.500.-

Εντός τής οικονομικής χρήσεως 1940 - 1941 θα καταβληθῆ τὸ ποσὸν τῶν 350.000 Δρχ. ὑποχρεουμένης τῆς ἐργοδοτίας Διοικήσεως Πρωτεύουσας νὰ προβῆ ἐγκαίρως εἰς τὴν ἐγγραφὴν τοῦ ποσοῦ τῶν 350.000 εἰς τὸν προϋπολογισμὸν αὐτῆς.-

Τὸ κατὰ τὴν χρῆσιν ταύτην ποσὸν τῶν 350.000.- θα καταβληθῆ τῆ ἀναδόχῳ κατὰ τρόπον τοιοῦτον ὥστε αἱ πληρωμαὶ γὰ μὴν εἶναι ἀνώτεραι τῶν 87.500 κατὰ τρίμηνον , οὕτω τὰ καταβληθῆ τῆ ἀναδόχῳ.

μέχρι τῆς 1ης Ἰουλίου 1940	ποσὸν μέχρι	Δρχ.	87.500
" " 1ης Ὀκτωβρίου 1940	" "	" "	87.50
" " 1ης Ἰανουαρίου 1941	" "	" "	87.5
" " 1ης Ἀπριλίου 1941	" "	" "	87.500

ἐφ' ὅσον ἔχουν ἐκδοθῆ πιστοποιήσεις ὑπὸ τῆς ἐπιβλεπομένης τῶ ἔργων Ὑπηρεσίας.

17 V. 39

Κοινοδοσίον  
ἀποικ. διοικήσεως  
ἐπιβλεπομένης